

**Подготовительный комитет Конференции
2010 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

4 May 2009
Russian
Original: English

Третья сессия
Нью-Йорк, 4–15 мая 2009 года

**Статья III, пункт 3, статья IV и шестой и седьмой
пункты преамбулы, особенно в связи со статьей III,
пункты 1, 2 и 4, и четвертым и пятым пунктами
преамбулы (Сотрудничество в использовании ядерной
энергии в мирных целях)**

**Рабочий документ, представленный Австралией, Австрией,
Венгрией, Данией, Ирландией, Канадой, Нидерландами, Новой
Зеландией, Норвегией, Финляндией и Швецией («Венская
группа десяти»)**

Проект рекомендаций:

Венская группа десяти предлагает Подготовительного комитету одобрить следующие проекты рекомендаций для представления Обзорной конференции:

Обзорная конференция:

1. *признает* право всех участников Договора развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I, II и III Договора;

2. *подчеркивает* существенно важную роль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в оказании развивающимся государствам-участникам помощи в использовании ядерной энергии в мирных целях при обеспечении оптимальных условий безопасности, физической защиты и нераспространения путем разработки эффективных и надлежащим образом финансируемых программ, нацеленных на усиление их потенциала в научной и технической областях и в области регулирования.



Рабочий документ: сотрудничество в использовании ядерной энергии в мирных целях

1. *Договор о нераспространения ядерного оружия 1968 года* способствует развитию мирного использования ядерной энергии, обеспечения рамки доверия, необходимые для такого использования. Будучи нацелен на обеспечение того, чтобы ядерные материалы и установки не способствовали ядерному распространению, Договор создает необходимые условия для передачи технологии и технического сотрудничества.
2. Венская группа десяти (называемая далее «Венская группа») отмечает, что для целей выполнения статьи IV Договора «ядерная энергия» охватывает аспекты как связанные, так и не связанные с выработкой энергии.
3. Никакое положение Договора не следует толковать как затрагивающее неотъемлемое право всех государств — участников Договора развивать исследование, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I, II и III Договора. Венская группа признает, что осуществление этого права представляет собой одну из основополагающих целей Договора. Государства могут на индивидуальной основе принять решение о том, чтобы осуществлять не все свои права или осуществлять эти права совместно.
4. Сохраняя общую приверженность положениям статьи IV Договора о нераспространении ядерного оружия, Венская группа рассматривает всеобщую поддержку и выполнение требований Договора, касающихся нераспространения и проверки, как одну из предпосылок осуществления сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях. В этой связи всеобщее присоединение к Дополнительному протоколу к Соглашениям о гарантиях является одним из обязательных условий обеспечения стабильности, открытости и транспарентности международной обстановки в плане безопасности, в который может осуществляться сотрудничество в ядерной области в мирных целях.
5. Венская группа считает, что государства-участники не должны осуществлять активного сотрудничества в ядерной области с теми государствами-участниками, которые, как было установлено Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), не выполняют соглашения о гарантиях, заключенные ими с МАГАТЭ, если только такое сотрудничество не согласуется с соответствующими решениями Совета управляющих или Совета Безопасности.
6. Все государства — участники Договора обязались способствовать возможно самому полному обмену оборудованием, материалами, научной и технической информацией об использовании ядерной энергии в мирных целях в спокойной и безопасной обстановке и имеют право участвовать в таком обмене. Венская группа отмечает вклад, который такие обмены могут внести в обеспечение прогресса в целом.
7. Венская группа заявляет, что в контексте всей деятельности, призванной способствовать использованию ядерной энергии в мирных целях, Соглашения о гарантиях (INFCIRC/153 (corrected)) и дополнительный протокол (INFCIRC/540 (corrected)) являются инструментами применения системы гарантий Агентства, предусмотренной в пункте 1 статьи III Договора.

8. Венская группа подчеркивает важность документов и кодексов поведения, разработанных в рамках МАГАТЭ для цели предотвращения и смягчения воздействия любых возможных вредных последствий для безопасности человека и окружающей среды.

9. Венская группа подчеркивает существенно важную роль МАГАТЭ в оказании развивающимся государствам — участникам Договора помощи в использовании ядерной энергии в мирных целях путем разработки эффективных программ, нацеленных на усиление их потенциала в научной и технической областях и в области регулирования.

10. Венская группа выражает признательность секретариату МАГАТЭ за его усилия по повышению эффективности, действенности и транспарентности программы технического сотрудничества Агентства и обеспечению сохранения актуального характера этой программы в контексте меняющихся обстоятельств и потребностей государства-членов, получающих помощь от МАГАТЭ. В этой связи Группа подчеркивает важность технического сотрудничества в контексте осуществления нынешней среднесрочной стратегии МАГАТЭ, которая нацелена на содействие решению основных приоритетных задач каждой страны, благодаря стандартам в отношении типовых проектов и более широкому использованию рамок страновых программ и тематических планов, а также благодаря обеспечению приверженности со стороны правительств такому сотрудничеству как одному из условий его успешного осуществления. Группа рекомендует, чтобы МАГАТЭ продолжало учитывать эту цель и потребности развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, при составлении планов своей будущей деятельности.

11. В долгосрочном плане надлежащее осуществление деятельности в области технического сотрудничества можно обеспечить лишь при условии полного удовлетворения финансовых потребностей, необходимых для осуществления всех видов деятельности, предусмотренных в уставе МАГАТЭ. В этом контексте Венская группа подчеркивает важность обеспечения того, чтобы МАГАТЭ получала на гарантированной и предсказуемой основе достаточный объем ресурсов, необходимых для выполнения задач, поставленных в пункте 2 статьи IV Договора и в статье II устава МАГАТЭ, и настоятельно призывает все государства — члены МАГАТЭ прилагать все усилия к тому, чтобы вносить средства в Фонд технического сотрудничества Агентства, а также выполнять свои обязательства, связанные с выплатой начисленных взносов по программам и национальных взносов, связанных с участием в деятельности Агентства.